

## LED-STATUS

1. Bluetooth-Status: Bei der Kopplung blinkt die blaue Lampe. Bei bestehender Verbindung leuchtet die blaue Lampe durchgängig.
2. Line-In-Modus: Grüne Lampe leuchtet.
3. Ladestatus: 4 rote LEDs leuchten auf. Einmaliges Blinken gibt einen Akkuladestand von 25 % an, zweimaliges Blinken 50 %, dreimaliges Blinken 75 % und viermaliges Blinken 100 %. Die blinkende rote Lampe zeigt an, dass der Akku geladen wird. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn alle vier roten Lampen dauerhaft leuchten.
4. Ladevorgang abgeschlossen: Die vier roten LED-Lampen leuchten dauerhaft.
5. Akkuladestand: Vier rote LED leuchten durchgängig, eine LED gibt eine verbleibende Akkuleistung des Lautsprechers von 25 % an, zwei LED 50 %, drei LED 75 % und vier LED 100 %.

## LEISTUNGSMERKMALE

- Bluetooth-Kompatibilität: Kompatibel mit Bluetooth 4.1 Klasse II; unterstützt Profilvereinbarung A2DP V1.2, AVRCP V1.4
- Übertragungsentfernung: maximal 10 m
- Signal-Rausch-Verhältnis (SRV):  $\geq 80$  dB
- Frequenzbereich: 160 Hz – 20 KHz
- Klirrfaktor (THD):  $\leq 1$  %
- Lautsprechereinheit: Außendurchmesser 40 mm, innerer Magnet, 4  $\Omega$ , 5 W  $\times$  2
- Nennspannung: 3,7 V DC
- Akku: Eingebauter Lithiumakku, 3,7 V/4000 mAh
- Ladespannung/Ladestrom: 5 V  $\pm$  0,25 V/1 A
- Ladedauer: 6 ~ 8 Stunden
- Wiedergabezeit: 10 ~ 12 Stunden
- Powerbank Ausgangsleistung: 5 V/1 A

## **PROBLEMBEHANDLUNG**

### **Mein Handy kann keine neuen Bluetooth-Geräte finden.**

1. Sicherstellen, dass sich der Bluetooth-Lautsprecher im Kopplungs-Modus befindet.
2. Sicherstellen, dass sich der Lautsprecher in effektiver Reichweite befindet.

### **Bluetooth-Geräte können nicht verbunden werden**

1. Sicherstellen, dass Ihr Mobiltelefon neue Verbindungen zulässt, nicht die maximale Anzahl zulässiger Verbindungen erreicht hat. Lesen Sie die Bedienungsanleitung für Ihr Telefon.
2. Sicherstellen, dass Sie den korrekten Bluetooth-Namen für das Koppeln auswählen.

### **Mein Mini-Lautsprecher spielt keine Musik ab/nimmt keine Anrufe an, wenn eine Bluetooth-Verbindung mit einem Mobiltelefon besteht.**

1. Sicherstellen, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon die Profile A2DP und HSP (freihändig) unterstützt.
2. Sicherstellen, dass sich Ihr Bluetooth-fähiges Telefon in effektiver Reichweite befindet.

### **Warum kann ich die Funktionen Pause, Play, Vorheriger Track und Track überspringen für den Lautsprecher nicht nutzen, wenn Musik abgespielt wird?**

1. Wenn Sie einen Audio-Anschluss über eine 3,5-mm-Klinkenbuchse verwenden, können Sie diese Funktionen nur mit dem verbundenen Gerät steuern. Die Tasten am BX 310 sind dann ohne Funktion.
2. Für diese Funktion müssen die mit dem Lautsprecher gepaarten Bluetooth-Geräte AVRCP unterstützen (Audio/Video Remote Control Profile). Sicherstellen, dass Ihr Telefon oder andere Bluetooth-Geräte AVRCP unterstützen.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

### **WARNUNG**

Das Gerät und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Der Netzadapter ist das Trenngerät zwischen dem Gerät und dem Stromnetz. Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

---

### **EXPLOSIONSGEFÄHRDETE BEREICHE**

Schalten Sie das Gerät in Bereichen mit Explosionsgefahr immer ab. Befolgen Sie alle Hinweise und Anweisungen. Eine Explosionsgefahr besteht zum Beispiel auch an Orten, an denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssen. In diesen Bereichen kann Funkenbildung zu Explosion oder Brand führen; es besteht Verletzungs- und Lebensgefahr.

Schalten Sie das Gerät an Tankstellen und sämtlichen anderen Orten ab, an denen es Benzinpumpen und Fahrzeugwerkstätten gibt.

Halten Sie sich an die Einschränkungen für den Gebrauch von Funkgeräten an Orten, an denen Kraftstoffe gelagert sind und verkauft werden, im Bereich von Chemiewerken und von Sprengarbeiten. Bereiche mit Explosionsgefahr sind oft – aber nicht immer – eindeutig gekennzeichnet. Dies gilt auch unter Deck auf Schiffen, den Transport oder die Lagerung von Chemikalien, Fahrzeuge, die mit Flüssigtreibstoff (wie Propan oder Butan) betrieben werden, sowie Bereiche, in denen in der Luft Chemikalien oder Partikel, wie Fasern, Staub oder Metallpulver, enthalten sind.

---

### **LITHIUM-IONEN-AKKU**

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Bei unsachgemäßem Umgang mit dem Akku besteht Brand- und Verbrennungsgefahr.

---

### **WARNUNG**

Bei falschem Einsetzen des Akkus besteht Explosionsgefahr. Um Brand- und Verbrennungsgefahren zu vermeiden, darf der Akku nicht zerlegt, mechanischem Druck ausgesetzt, durchstochen, kurzgeschlossen, Temperaturen über 60° C (140° F) ausgesetzt oder mit Wasser und Feuer in Berührung gebracht werden. Gebrauchte Akkus müssen gemäß den vor Ort geltenden Bestimmungen sowie gemäß den Angaben in der beiliegenden Produktinformation entsorgt oder dem Recycling zugeführt werden.

---

## GEHÖRSCHUTZ

---



### **ACHTUNG**

Die Exposition gegenüber starker Geräuschbelastung kann zur Schädigung des Gehörs führen.

Eine zu hohe Lautstärkeeinstellung des Geräts kann zur Ablenkung beim Fahren und zu Unfällen führen.

Halten Sie das Gerät nicht in die Nähe des Ohrs, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist.

---

## FLUGMODUS

An Bord von Flugzeugen ist der Gebrauch des Geräts verboten. Schalten Sie das Gerät ab, bevor Sie an Bord gehen. Der Gebrauch drahtloser Bluetooth-Geräte in Flugzeugen kann die Flugsicherheit gefährden und die borbereitete Telekommunikation stören. Außerdem kann er gesetzlich verboten sein.

## REINIGUNG DES GERÄTS

- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine Sprühdosens/Sprays in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Chemikalien oder Reinigungslösungen, die Alkohol, Ammoniak oder Schleifmittel enthalten.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in Öffnungen eindringen.

## **PFLEGE UND WARTUNG**

Ihr Gerät ist ein technisch fortschrittliches Produkt und ist mit größter Sorgfalt zu behandeln. Fahrlässigkeit kann zum Verlust der Garantie führen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer staubigen, schmutzigen Umgebung und bewahren Sie es dort auch nicht auf. Die beweglichen Teile und die elektronischen Bauteile des Geräts können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht an warmen Orten auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer von elektronischen Geräten verkürzen, die Akkus beschädigen oder zerstören und bestimmte Kunststoffe zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht an kalten Orten auf. Wenn das Gerät sich wieder auf die Normaltemperatur aufwärmt, kann innerhalb des Geräts Kondensation auftreten, wodurch die elektronischen Schaltungen beschädigt werden können.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät in anderer Weise als der hier angegebenen zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Stoßen oder schütteln Sie das Gerät nicht. Wenn es grob behandelt wird, können die Schaltungen und Feinmechanik brechen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Mitteln.

Diese Hinweise gelten für das Gerät, den Akku, den Netzadapter und anderes Zubehör. Sollte das Gerät nicht normal funktionieren, wenden Sie sich bitte an die Stelle, wo Sie dieses Gerät gekauft haben. Bringen Sie Ihren Kaufbeleg oder eine Kopie der Rechnung mit.

Bluetooth® und das Bluetooth®-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hiermit erklärt IVS GmbH, dass der Funkanlagentyp Swisstone BX 310 der folgenden Richtlinien entspricht: 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.swisstone.de](http://www.swisstone.de)

## **GARANTIE**

Falls Sie bei der Einrichtung und/oder Verwendung Ihres Geräts Unterstützung benötigen, finden Sie die entsprechenden Kontaktinformationen auf dieser Website: [www.swisstone.de](http://www.swisstone.de). Wenn Sie innerhalb von 24 Monaten nach Erwerb des Geräts Fertigungs- bzw. Materialfehler feststellen, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Die Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäße Behandlung oder durch Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen sowie nicht für Störungen, die durch den Händler oder Benutzer entstanden sind (z. B. bei Installation, Software-Downloads, etc.) und nicht bei Totalverlust des Geräts. Des Weiteren gilt die Garantie nicht für Schäden durch Eindringen von Flüssigkeiten, mangelnde Wartung, unsachgemäße Bedienung oder andere durch den Benutzer verursachte Umstände. Sie gilt ferner nicht bei Ausfällen, die durch Gewitter oder andere Spannungsschwankungen verursacht sind. In diesen Fällen behält sich der Hersteller das Recht vor, die Kosten für Ersatz oder Reparatur dem Kunden in Rechnung zu stellen. Für Verschleißteile, wie Akku, Tastatur oder Gehäuse gilt eine beschränkte Garantie von 6 Monaten. Bedienungsanleitungen und ggf. mitgelieferte Software sind von dieser Garantie ausgenommen. Weitere bzw. andere Ansprüche in Verbindung mit der Garantie des Herstellers sind ausgeschlossen. Somit besteht kein Garantie- bzw. Haftungsanspruch für Geschäftsunterbrechungen, Profit- und/oder Datenverluste sowie für zusätzlich vom Benutzer installierte Software und/oder andere Informationen. Der Kaufbeleg mit Kaufdatum ist der Garantienachweis.

# SWISSone

## Gebrauchsanweisung BX 310

Deutsch



DE

## **VERPACKUNGSINHALT**

- 1 × BX 310 Bluetooth-Lautsprecher
- 1 × Benutzerhandbuch
- 1 × USB-Ladekabel
- 1 × AUX-Audio-Kabel (3,5 mm)

## **HIGHLIGHTS**

Der BX 310 ist ein kompakter und robuster Bluetooth-Lautsprecher, der drahtlos mit Bluetooth-Geräten, wie z. B. Smartphones, Tablets und Computern, verbunden werden kann, um beliebige Musik abzuspielen. Dank des leistungsstarken Akkus und der passiven Membran gibt das System vollen Stereo-Sound wieder. Ist das Gerät nicht an die Netzversorgung angeschlossen, ist eine Abspielzeit von 10 bis 12 Stunden möglich, was es zum perfekten Begleiter für Park, Camping oder Strand macht. Die integrierte Powerbank ermöglicht Ihnen zusätzlich das Laden ihres Endgerätes. Dadurch können die Nutzer überall und zu jeder Zeit qualitativ hochwertige Musik genießen.

## **BLUETOOTH-VERBINDUNG**

Schalten Sie den Lautsprecher durch Drücken der Einschalttaste für mehrere Sekunden ein. Danach blinkt die blaue LED schnell auf. Der Lautsprecher befindet sich nun im Bluetooth-Pairing-Modus.

## **MIT MOBILTELEFONEN/TABLET-PCS/COMPUTERN VERBINDEN**

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons.
2. Rufen Sie auf dem Telefon die Bluetooth-Einstellungen auf, und suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten.
3. Wenn das Gerät (BX 310) gefunden wurde, wählen Sie den Namen des Geräts aus, und stellen Sie die Verbindung her.
4. Falls Ihr Telefon einen Kopplungs-Code (Pairing-Code) abfragt, „0000“ eingeben und bestätigen.
5. Nach der erfolgreichen Kopplung gibt der Lautsprecher ein kurzes Tonsignal aus, und die blaue LED leuchtet durchgängig.

**Hinweis:** Die Kopplungszeit kann variieren. Jedes Gerät muss nur einmal gekoppelt werden. Danach verbindet es sich automatisch mit dem zuletzt verbundenem Gerät (der Lautsprecher speichert bis zu 8 Geräte).

## AUX-AUDIO-KABEL

Der Lautsprecher verfügt außerdem über 1 × AUX-Audio-Eingang. Einfach den Lautsprecher mit dem nicht Bluetooth-fähigen Gerät/MP3-Player/PC/Laptop über das 3,5-Audio-Klinkenkabel anschließen. Sobald die grüne Lampe leuchtet, können Sie Musik über die Kabelverbindung abspielen.

## LADEVORGANG

Nachdem Sie ein Ladegerät angeschlossen haben, drücken Sie kurz die Taste nahe dem AUX-Ausgang, um den Akkuladestand anzuzeigen. In der Zwischenzeit leuchten die roten LED-Lampen: wenn vier rote LED leuchten, gibt das einen Ladestand von 100 % an, drei LED stehen für 75 %, zwei für 50 % und eine für 25 % oder weniger, was bedeutet, dass der Akku geladen werden muss.

## ANZEIGE FÜR GERINGEN LADESTAND

Der Lautsprecher gibt einen Signalton aus, um Sie daran zu erinnern, dass der Akkuladestand gering ist (Ladestand 10 %). Der Nutzer sollte den Lautsprecher zeitnah aufladen.

***Hinweis:** Verwenden Sie ein USB-Ladegerät mit den Ausgangsleistungswerten 5 V / 1 A, um die bestmögliche und schnellste Ladeleistung zu erhalten.*

## ANSCHLÜSSE AM LAUTSPRECHER

- Audio-Eingangsbuchse für: 3,5 mm AUX-Kabel
- Ladeanschluss: Micro-USB, Eingang 5 V
- Powerbank Ausgang: 5V, 1A

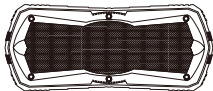
## Leistungsmerkmale

- Wasserfest nach IPX5
- Audio-Eingangsbuchse: 3,5 mm
- AUX-Kabel: unterstützt einen externen AUX-Audioeingang
- Ladeanschluss: Micro-USB, Eingang 5 V
- Powerbank Ausgang: 5 V/1 A

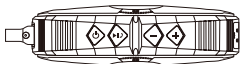
Vorderseite



Rückseite



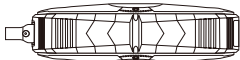
Oberseite



Links









Unterseite



Rechts





<b>Ein- und Ausschalten</b>	Zum Ein- bzw. Ausschalten  lang gedrückt halten.
<b>Einen Anruf annehmen</b>	Bei einem eingehenden Anruf die Taste  kurz drücken, um den Anruf anzunehmen. Durch erneutes kurzes Drücken wird das Gespräch beendet und das Abspielen der Musik fortgesetzt.
<b>Anruf beenden oder ablehnen</b>	Um einen Anruf zu beenden, Taste  kurz drücken; um einen Anruf abzulehnen,  lang gedrückt halten.
<b>Anrufe tätigen</b>	Um die zuletzt gewählte Nummer anzurufen,  lang gedrückt halten.
<b>Play/Pause</b>	Zum Anpassen  kurz drücken.
<b>Lautstärke - oder +</b>	Zum Anpassen „+/-“ kurz drücken.

## TECHNISCHE DATEN

<b>Bluetooth (MHz) [max. Funkfrequenzleistung/dBm]:</b>	4.1 + EDR (2.4) [10]
<b>Maße:</b>	Länge: 181 mm ± 0,5 mm Breite: 58 mm ± 0,5 mm Höhe: 75 mm ± 0,5 mm
<b>Gewicht:</b>	435 g ± 5 g
<b>Batterie:</b>	3,7 V/4000 mAh Lithium-Ionen-Akku
<b>Material:</b>	ABS-Kunststoff + Stoff
<b>Umgebungstemperatur für den Betrieb:</b>	Min: 0 °C (32 °F) Max: 40 °C (104 °F)
<b>Arbeitstemperatur:</b>	Temperatur: 0 °C ~ 40 °C Feuchtigkeit: 0 % ~ 85 % RH
<b>Lagerungstemperatur:</b>	Temperatur: -30 °C ~ 60 °C Feuchtigkeit: 0 % ~ 90 % RH

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

© IVS GmbH 2017 • Alle Rechte vorbehalten  
German

QSG\_Swisstone\_BX\_310\_de(70X70mm)\_v10\_20170614\_outlined

